একটি ফৎওয়ার রদ শংশুক্রিকীশ ক্রমীক্রান ক্রং

বঙ্গের আউলিয়াকুল শ্রেষ্ট শাইখুল মিল্লাতে অদ্দিন, ইমামুল হুদা হাদিয়ে জামান সু-প্রসিদ্ধ পীর শাহ্ সুফী আলহাজ্জ হজরত আল্লামা—

মোহাম্মদ আবুবকর সিদ্দিকী (রহঃ)

কর্ত্তৃক অনুমোদিত।

জেলা উত্তর ২৪ পরগণা, বশিরহাট মাওলানাবাগ নিবাসী — খ্যাতনামা পীর, মুহাদ্দিছ, মুফাচ্ছির, মুবাল্লিগ, মুবাহিছ, ফকিহ্ শাহ্ সূফী আলহাজ্জ হজরত আল্লামা —

মোহাম্মদ রুহল আমিন (রহঃ)

কর্তৃক প্রণীত

O

তদ্বীয় পৌত্র পীরজাদা মোহাম্মদ শরফুল আমিন কর্তৃক বশিরহাট 'নবনূর প্রেস' হইতে মুদ্রিত ও প্রকাশিত। (তৃতীয় মুদ্রণ ১৪১০ সাল)

বিনিময় মৃদ্রণ মূল্য — ৬ টাকা মাত্র।



والمالية

الحمد لله رب العلمين و الصلواة و السلام علي رسوله سيدنا محمد و الله و صحبه اجمعين

একটি ফৎওয়ার রদ

টাঙ্গাইল বেকারকোণার মৌলবী আবদুল গণি ছাহেব কর্তৃক প্রচারিত ফংগুয়ার প্রতিবাদ। তিনি যে ফংগুয়াটি দেওবন্দের মুফতি ছাহেবির নাম দিয়া প্রচার করিয়াছেন, একেত উহা তাঁহার ফংগুয়া কিনা, সন্দেহ, কারণ বর্তুমানে দেওবন্দের মুফতি ছাহেবের নাম মাওলানা মোহম্মদ শফি, ইহাতে মছউদ আহমদ নামক একজন অপরিচিত লোকের নাম দেখিতে পাইতেছি। যাহা হউক, এক্ষণে আমি উক্ত ফংগুয়ার সত্যাসত্যের আলোচনা করিব।

ফংওয়া প্রচারকের প্রশ্ন :-

"পূর্ব্ব জামানাতে আমাদের এসব অঞ্চলের লোক ফেকার মছলা সম্বন্ধে বেশী অবগত ছিল না। ত্রিশ চল্লিশ বংসর গুজরিয়া গিয়াছে, এক স্থান হইতে জুম্মা মছজিদ স্থানান্তরিত করিয়া অন্য স্থানে নৃতন করিয়া উঠান হইয়াছে এবং পুরাতন মছজিদের স্থানে ঘরও নাই, নামাজও হয় না। ঐ জায়গা লোকের আবাদ হইয়া গিয়াছে কিয়া পতিত আছে।

স্থানান্তরিত নৃতন মছজিদে মুছলমালগণ নামাজ পড়িতেছেন। আবার স্থানান্তরিত নৃতন কোন কোনটিতে পুরাতন মছজিদের আছবাব কিছুই ব্যবহারে নাই, কারণ ছনের ঘর হইতে টীনের ঘর, টিনের ঘর হইতে পাক্কা মছজিদ হইয়া ক্রমশঃ উন্নত হইয়াছে, কিন্তু কোন কোন নৃতন মছজিদের এখনও পুরাতন মছজিদের ইট ব্যবহারে আছে। প্রশ্ন এই যে, ঐ প্রকার স্থানান্তরিত মছজিদকে জারার বলা যায় কিনা? উহাতে নামাজ জায়েজ কিনা? যে স্থানে জুম্মার নামাজ জায়েজ সেখানে ঐ প্রকার স্থানান্তরিত মছজিদে জুমা জায়েজ কিনা ? মেহেরবানী পূর্বেক হানাফী মজহাব মতে ফৎওয়া দিতে মর্জি ফরমাইবেন।

> ফংওয়া প্রার্থী — মোহাম্মদ আবদুল করিম (মান্টার জেলা স্কুল ময়মনসিংহ) (বেকারকোণা, মধুপুর, ময়মনসিংহ)

উত্তর।

ফতোয়ার বঙ্গানুবাদ।

'স্থানান্তরিত মছজিদকে জারার মছজিদ বলা যায় না, জারার না, সূতরাং নামাজ জায়েজ। কাফের ও মোনাফেকগণ যে মছজিদ (কোবাতে) নির্ম্মাণ করিয়াছিলেন তাহাই মছজিদে জারার নামে খ্যাত। খোদাতায়ালা গুহি দ্বারা হজরত মোহাম্মদ (ছাঃ) কে ঐ মছজিদ সম্মন্ধে অবগত করাইয়াছিলেন। এখন মুছলমানের নির্ম্মিত কোন মছজেদকে জারার মছজিদ বলা যায় না। মছজিদ স্থানান্তরিত করা অবশ্য জায়েজ নহে, করিয়া থাকিলে মছজিদের জন্য ওয়াকফ করা (পতিত) জায়গা হামেশা মছজিদ

রূপে গণ্য হইবে। এই জন্য পুরাতন মছজিদের জমিন হেফাজতের সহিত রাখা দরকার ও ওয়াজেব। জারার মছজিদ সম্মন্ধে কোরআনের আয়ত ১১ পারা ২ রুকু। যাহারা মছজিদ প্রস্তুত করিয়াছে (কোবা মছজিদ ওয়ালা মুছলমানকে) অনিষ্ট করিবার এবং কাফেরি করিবার জন্য ও মুমিনদের মধ্যে বিচ্ছেদ ঘটাইবার জন্য আর সেই সকল লোকের প্রতীক্ষার জন্য যাহারা আল্লাহ ও রাছ্লের সহিত শক্রতা করিয়াছে, অবশ্য তাহারা এই কছম খাইবে - "আমরা সং উদ্দেশ্য ব্যতীত খারাব কোন ইচ্ছা করি নাই, আল্লাহ সাক্ষ্য দিতেছেন, নিশ্চয় তাহারা মিথ্যাবাদী হে মোহাম্মদ, তুমি উহাদের মছজিদে দাঁড়াইওনা, পরহেজগারির উপর (মুছলমানের দ্বারা) যে মছজিদের ভিত্তি স্থাপন করা হইয়াছে, তাহাই নামাজের উপযুক্ত।" হজরত মোহাম্মদ (দঃ) মোনাফেকগণের নকল মছজিদে নামাজ না পড়িয়া তাঁহার ছাহাবী দ্বারা উহা ধ্বংস করিয়া দিয়াছিলেন।

জওয়াব ছহিহ তনুমিদ্দান হ আশরাফ আলী (থানাবী)

জওয়াব ছহিহ স্থানান্তরিত মছজিদে পাঞ্জগনা ও জুমা জায়েজ তাহাতে সন্দেহের কারণ নাই।

> মোহাম্মদ এছহাক (শামছুল উলামা) ঢাকা।

উক্ত ফৎওয়ার প্রতিবাদ।

মুফতি ছাহেব যে লিখিয়াছেন স্থানান্তরিত মছজিদকে জারার মছজিদ বলা যায় না, জারার না, সুতরাং নামাজ জায়েজ। কাফের ও মোনাফেকগণ যে মসজিদ নির্মান করিয়াছিল, তাহাই জারার মসজিদ নামে খ্যাত। এখন মুছলমানের নির্মিত কোন মসজিদকে জারার মসজিদ বলা যায় না।

আমাদের উত্তর।

মুফতি ছাহেবের মতে মসজিদে জেরারের হুকুম খাস, উহা ব্যাপক নহে, ইহা বাতীল দাবী।

মাওলানা আবদুল হাই লক্ষ্নৌবী ছাহেব মজমুয়া-ফাতাওয়ার ১।১৫৬।১৫৭ পৃষ্ঠায় লিখিয়াছেনঃ—

بلا شبهه این مسجد که بغرش نفسانیت و عدارت و ضرر مسجد قدیم تیار میشرد حکم ضرر دارد و چنین بنا موجب ثواب نیست بلکه باعث نکال میشود .. در تفسیر کشاف و مدارک زیر آیت ضرار سی نویسد قیل کل مسجد بنی مباهاة او ربا او سمعة او لغرض سوی ابتغاء وجهه الله او بمال غیر طیب فهه و لاحق بمسجد الله او بمال غیر طیب فهه و لاحق بمسجد غنیم الله الامصار علی ید عمر رض امر المسلمین ای یبنوا المساجد و آن لا یتخذوا نی المدینة مسجدین یضار احد هما صاحبه و آنچه بانی بمسجد مذکور عذرها پیش هما صاحبه و آنچه بانی بمسجد مذکور عذرها پیش میکند قابل التفات نیست عذو اول بدین وجه که خصوص میکند قابل التفات نیست عذو اول بدین وجه که خصوص حکم ضرار دعوی بلا دلیل ست کسی از علماء سابقین چه فقه چه محدثهی قائل بخصوص نشده بلکه هر کس و ناکس

اس مسجد قديم كي ديراريس پختد اور محراب موجود ہے اور آبادی محدلة مسلمنون كى والع عد اب دیوارین ارس کی غراب شهید کرے قریب ارسے مذاعلہ پانچ سات درعه مسجد جدید تیار کرنا ادر اینت ادر چونه مسجد تديم كامسجد جديد مين للانا جائز هم يا نهين . جسر مسجد منهدم هو جارے اور ارسکی تعمیر و تومیم نہوسکے اور بسبب قرب دوسری مسجد کے یا کسی ادر رجه سے ارس مسجد سے استغنا بھی حاصل هو جارے ایسسی صورت مین اسباب ارس مسجد کا درسری مسجد میں نقل کرنا بہنھب محیم و روایت مفتی بد نہیں درست کے جم جائیکہ مسجد کلیم کی دیوارین و غیرہ اللم هین اور آبادی مین والم عد ایسی مسجد کو منهدم كردا اورادسكا اسباب دوسري مسجد ميس تقل كرنا كسى طرح عد تهين درست هريا بلكة منهدم كرف والا اوسكا داخل وعبد شديد كالم الله كا و من اظلم ممن منبع مساجد الله أن يذكر نبها أسمة و سعى في خوابها # Kan

যে মসজিদে (আপনা আপনি) বিরান ইইয়া যায় এবং উহা মেরামত সংস্কার করা না যায় এবং অন্য মসজিদের নিকটবর্ত্তী হওয়ার জন্য বা অন্য কোন কারণে উক্ত নিরাস মসজিদের আবশ্যক না হয়, তবে এই ক্ষেত্রে উক্ত মসজিদের আসবাব অন্য মসজিদে স্থানান্তরিত করা ছহিহ মজহাব ও মোফতাবিহি রেওয়াএত অনুসারে জায়েজ নহে। আর যদি পুরাতন মসজিদের প্রাচীরগুলি স্থায়ী থাকে এবং উহা আবাদী স্থলে থাকে, এইরূপ মসজিদ ভাঙ্গিয়া ফেলা এবং উহার আছবাব পত্র অন্য

মসজিদে লাগান কোন প্রকারে জায়েজ হইবে না,বরং উহা ভঙ্গকারি নিম্নোক্ত আয়তের কঠিন ভীতির লক্ষ্যস্থান হইবে। আয়তটী এই— "যে ব্যক্তি আল্লাহতায়ালার মসজিদ সমৃহে তাঁহার নাম উচ্চারণ করিতে নিষেধ করে এবং উহা বিরাণ করার চেন্টা করে, তাহা অপেক্ষা বড় অত্যাচারি আর কে আছে?

দেওবন্দের মৃফতি মাওলানা মোহাম্মদ শফি ছাহেব ও কলিবা তার মৃফতি মাওলানা মোহম্মদ এইইয়া ছাহেব লিবিয়াছেন ,—

کسی مسجد کو ویران کرنا بلا شبهه و من اظلام ممین منع مساجد الله ان یذکر فیها اسمه النع کے اندر باخل اور حرام هے جو جگهه آیک مرتبع مسجد بنگئی وه شمیشه کے لئے مسجد هے اسکی عبادت مسلمنوں پر فاجب هے *

কোন মসজিদ বিরান করা বিনা সন্দেহে নিম্নোক্ত আয়তের হুকুমের অন্তর্গত হইবে—"যে ব্যক্তি আল্লাহতায়ালার মসজিদ সমূহে তাঁহার নাম উচ্চারণ করিতে ও উহা বিরান করিতে চেন্টা করিয়াছে, তাহা অপেক্ষা বড় অত্যাচারি আর কে আছে?" যে স্থানে একবার মসজিদ প্রস্তুত করা হইয়াছে, উহা চিরকালের জন্য মসজিদ থাকিবে, উক্ত মসজিদের তত্তাবধান করা মুসলমানদিগের উপর ওয়াজেব।"

(মাওলানা) মোহাম্মদ শফি খাদেম (মৃফতি) দারোল-এফতায়ে -দারোল- উলুমে-দেওবন্দ।

মোহাম্মদ এইইয়া হেড মৌলবী মাদ্রাছা আলিয়া কলিকাতা।

দিল্লির মুক্তি মাওলানা হবিবোল-মোরছালিন ছাহেবের

ফৎওয়া

پهلی دریم مسجد کو توز کر درسری مسجد دوسری جگهه بنان والا بهت برت سخت گناه کا مرتکب هوا و مین اظلم ممی منع مساجد الله ان بذکر نبها اسمه الایة کا مصداق بنگیا هے اس پر لازم هے که اس گناه سے توبه کے اور پهلی دیم مسجد کو بھی از سرے نو تعمیر کوارے فقط و الله اعلم ،

প্রথম পুরাতন মসজিদ ভাদিয়া অন্য দ্বিতীয় মুসজিদ প্রস্তুতকারি অতি বড় কঠিন গোনাহতে সংলিপ্ত হইল। কোরান শরিফের নিম্নেক্ত আয়তের লক্ষ্যস্থল হইল— "যে ব্যক্তি আয়াহ তায়ালার মসজিদ গুলিতে তাহারা নাম উচ্চারণ করিতে ও তৎসমন্ত বিরাণ করিতে চেষ্টা করিল, তাহা অপেক্ষা বড় অত্যাচারি আর কে আছে? তাহার পক্ষে ওয়াজেব এই যে, সে এই গোনাহ হইতে তওবা করে এবং প্রথম পুরাতন মসজিদকে নৃতনভাবে প্রস্তুত করে।

হবিবোল-মোরছালিন নায়েব মৃকতি মাদ্রাছা আমিনিয়া দেহলী।

ছাহারানপুরের মৃফতি মাওলানা মাহমুদ গাঙ্গুহি ছাহেবের ফ**ৎওয়া**

جو مسجد که شرعا مسجد بنچکی هو . اسکو ویران کرنا کسی حالت مین جائز نهین . لغوله تعالی و من اظلم ممن منع مساجد الله ان یذکر نیها اسمه و سعی

একটি ফৎওরার রদ

في خرابها قال البيضائي تحت قولة تعالي مساجد الله عام لكل من خرب مسجد ال سعي في تعطيل مكان مرشم للصلوة (الى ان قال) تحت قولة خرابها بالهدم الا التعظيل *

"যে মসজিদ শরিয়ত অনুসারে প্রস্তুত করা হইয়াছে, উহা কোন অবস্থাতে বিরান করা জায়েজ নহে। ইহার দলীল এই আয়ত, যে আল্লাহ তায়ালার মসজিদ গুলিতে তাঁহার নাম উচ্চারণ করিতে নিষেধ করিয়াছে, তদপেক্ষা বড় অত্যাচারি আর কে আছে।"

বয়জবি مساجد । এর ব্যাখ্যায় বলিয়াছেন, যে কেহ কোন
মসজিদকে বিরান করিয়াছে কিম্বা নামাজের জন্য নিয়োজিত কোন স্থানকে
বেকার অবস্থায় ত্যাগ করিতে চেস্টা করিয়াছে, তাহার জন্য ইহা প্রযোজ্য
ইইবে। তৎপরে তিনি এর ব্যাখ্যায় বলিয়াছেন, বিরান করার
অর্থ ভাঙ্গিয়া ফেলা কিম্বা বেকার অবস্থায় ত্যাগ করা।

(মাওলানা) মাহমুদ গাঙ্গুহি মুফ তি মাদ্রাছা মাজাহেরোল উলুম ছাহারান পুর।।

মাওলানা থানাবি ছাহেব এমদাদোল-ফাতাওয়ার তাতেস্মায়-ছানিয়ার ১২৩ পৃষ্ঠায় লিখিয়াছেন ;—

ایک مسجد کا قصدا منهدم کرنا دوسری مسجد کے لئے کسطرے جائز ہو سکتا ہے *

'অন্য মসজিদের জন্য স্বেচ্ছায় একটি মসজিদকে নস্ট করা কিরূপে জায়েজ হইতে পারে?

আরও তিনি 'তাতেশ্মায়-জেলদে ছানি ফাতাওয়ায় এমদাদিয়া'র ১৩০ পৃষ্ঠায় হাশিয়াতে লিখিয়াছেন ;—

جیسے کہ اگر دوسری مسجد قریب ھو تو اور مسجد بنانا جائز نھیں کے اس لئے کہ اس سے پھلی مسجد

کی اضاء ۔۔۔ تا اور بی ادبی کرنا جائے۔ زنھیں اور ایسی منھدم کےرنا اور بی ادبی کرنا جائے۔ زنھیں اور ایسی مسجد کی مثال ایسی هے جیسی مغصوب کاغذ پرائے قرآن لکے ا جاوے تو نا اسکی ہے ادبی درست هے نا اس میں تلاوت درست هے *

"সে রূপ যদি দ্বিতীয় মসজিদ নিকটবর্ত্তী থাকে, তবে অন্য মসজিদ প্রস্তুত করা জায়েজ নহে, যেহেতু ইহাতে প্রথম মসজিদ বিরাণ হওয়া অনিবার্য্য ইইয়া পড়ে কিন্তু যদি প্রস্তুত হইয়া যায়, তবে উহা ভাঙ্গিয়া ফেলা ও উহার সহিত বে-আদবি করা জায়েজ নহে এই রূপ মসজিদের দৃষ্টাপ্ত এই—যেরূপ কাড়িয়া লওয়া কাগজে যদি কোরান লেখা যায়, তবে না উহার সহিত বে-আদবি করা জায়েজ, না উহা তেলাওয়াত করা জায়েজ"।

ইহাতে স্পষ্ট বুঝা যায় যে, মাওলানা থানাবি ছাহেবের ফংওয়া অনুসারি একটা মসজিদ বিরাণ করিয়া অন্য মসজিদ বানাইলে, মসজিদে-জেরার হইয়া যায়, এই হেতু উহাতে নামাজ পড়া নাজায়েজ হইয়া যায়। ইহাতে বুঝা যায় যে, উক্ত প্রচারিত ফংওয়াতে মাওলানা থানাবির দস্তখত নহে, ইহাতে এইরূপ বিভিন্ন প্রকার ফংওয়া হইবে কেন ?

মাওলানা আবদুল হাই, লাক্ষ্ণৌবী ছাহেবের মজমুয়া ২।২১৭ পৃষ্ঠা ;—

اگر از بناي مسجد جديد ضرر و تخريب مسجد قديم باشد هر آينه بناش منهى عنه باشد ـ قال البغوى و قال عطاء لما فتم الله على عمر الامصار امر المسلمين ان يبنوا المساجد و امر هم ان لا يبنوا في مدينتهم مسجدين يضار احد هما الاخر *

"যদি নৃতন মসজিদ প্রস্তুত করিলে, পুরাতন মসজিদ ক্ষতি গ্রস্ত ও বিরাণ ইইয়া যায়, তবে নিশ্চয় উহা প্রস্তুত করা নিষিদ্ধ ইইবে। বাগাবি বলিয়াছেন, যে সময় আল্লাহতায়ালা শহরগুলিকে হজরত ওমারের অধিকার ভুক্ত করিয়া দিয়াছিলেন, সেই সময় তিনি মুছলমানদিগাকে আদেশ দিয়াছিলেন যে, তাহারা যেন মসজিদ সকল প্রস্তুত করেন ও এক শহরে এরূপ দুইটি মসজিদ প্রস্তুত না করেন যে, একটি অন্যটির ক্ষতি সাধন করে"।

ইহাতে বুঝা যায় যে, হজরত ওমার (রাঃ) র মতে একটি মসজিদ করিয়া অন্য মসজিদ বিরান করিলে, উহা মসজিদে-জেরার হইবে। এইরূপ মসজিদ প্রস্তুত করা নিষিদ্ধ। আর নিষিদ্ধ মসজিদে নামাজ পড়িলে, ফরজ ছাকেত হইয়া গেলেও গোনাহগার হইতে হইবে।

"ওয়াহেদী বলিয়াছেন, এবনো আব্বাছ, মোজাহেদ, কাতাদা ও অধিকাশে তফছিরকারক (রাঃ) বলিয়াছেন, যাহারা একটি মসজিদ প্রস্তুত করিয়াছিল, উদ্দেশ্য এই যে, তাহারা তদ্মারা মসজিদ 'কোবা'র অনিষ্ট সাধন করে"।

তফছিরে এবনো জরির, ১১ ।১৬ পৃষ্ঠা;—

نټاویل الکلام و الذین ابتنوا مسجدا ضرارا لمسخه

رسول الله صلی الله علیه و سلم *

অর্থ—আর যাহারা রাছুলুল্লাও (ছাঃ) এর মসজিদের অনিষ্ট

সাধন করা উদ্দেশ্যে মসজিদ প্রস্তুত করিয়াছিল।
তফছিরে নায়ছাপুরী, ১১।১৮ পৃষ্ঠা;—

لانفسبر النفسبر النفسبر النفسبر النفسبر النفسبر النفسبر النفسبر النفسبد النبوا مسجدا يضارون به مسجد المنافسة "এবনো আব্বাছ, মোজাহেদ, কাতাদা ও অধিকাংশ তফছিরকারক বিলিয়াছেন, তাহারা বার জন লোক ছিল, এই উদ্দেশে একটি মসজিদ প্রত্তেকরিয়াছিল, যদ্দারা তাহারা মসজিদে 'কোবা'র অনিষ্ট সাধন করে"। তফছিরে মায়ালেম ও খাজেন, ৩। ২২০ পৃষ্ঠা;—

نزلت هذه الاية في جماءة من المنافقهن بنوا مسجدا يضارون به مسجد ثبا * * * *

"এই আয়ত একদল মোনাফেকের জন্য নাজেল হইয়াছিল, তাহারা একটি মসজিদ প্রস্তুত করিয়াছিল, যেন তদ্ধারা মসজিদে 'কোবা'র অনিষ্ট সাধন করিতে পারে"।

তফছিরে মোজহারি, ছুরা তওবা, ৭২ পৃষ্ঠা ;—

قال ابن اسحاق و كان الذين بنوة اثني عشر رجلا بنوا هذا المسجد يضارون به مسجد قبا *

''এবনো এছহাক বলিয়াছেন, যাহারা উক্ত মসজিদ প্রস্তুত করিয়াছিল তাহারা বার জন লোক ছিল, তাহারা উক্ত মসজিদ এই উদ্দেশ্যে প্রস্তুত করিয়াছিল যে, তদ্মারা মসজিদে-'কোবা'র ক্ষতি সাধন করে''।

আহকামোল কোরআন, ১।৪১৪ পৃষ্ঠা ;—

قال المفسرون ضرارا بالمسجد «

"তফছিরকারকগন বলিয়াছেন, মসজিদের ক্ষতি করার জন্য (মসজিদ প্রস্তুত করিয়াছিল)"।

এইরূপ তফছিরে আজিজের ১৩৭৪ পৃষ্ঠায় ও তাজোত্তাফাছিরের

১৮২ পৃষ্ঠায় লিখিত আছে।

ইহাতে বুঝা যায় যে, অন্য মসজিদের ক্ষতি করিয়া যে মসজিদ প্রস্তুত করা হয়, উহা মসজিদে-জেরার হইবে।

হজরত ওমারের কথায় এই মত সমর্থিত হয়। কেহ কেহ বলেন, মুসলমানদিগের ক্ষতি করা হয়, উহাও মসজিদে-জেরার হইবে।

খোলাছাতোত্তাফাছির, ২।২৮ পৃষ্ঠা ;—

ضرار سے ضرر مسجد قبا مراد ھے کہ اسکی جماعت گولے یا ضرر مؤمنین و مراد ھے *

"জেরারের অর্থ 'কোবা'র মসজিদের ক্ষতি যাহাতে উহার জামায়াত নস্ট হয়, কিম্বা উহার অর্থ ইমানদারদিগের ও ইছলামের ক্ষতি''।

উপরোক্ত বিবরণে স্পন্ত প্রমাণিত হয় যে, একটি মসজিদ নস্ত করিয়া অন্য মসজিদ প্রস্তুত করিলে, উহা নিশ্চয় মসজিদে-জেরার হইবে। —ইতি

মোহাম্মদ রুহল আমিন

(জওয়াব ছহিহ)

جواب محيم احقر الناس_محمد ابو بكر عفي عنه

(মাওলানা হজরত পীর)

মোহাম্মদ আবুবকর (ছাহেব)

الجواب محيم الجواب المحيم

عبد القادر عفي عنه نسار الديس

(মাওলানা) নেছারদ্দিন ناظم جمعیت علماء (بنگال

الجواب حق و آسام)

احقر محمد فيض الرحمن (মাওলানা) আবদুল কাদের

عفى عنه نواكهالوي বঙ্গ আসামের জমিয়াতের

(মাওলানা) ফয়জর রহমান (সক্রেটারী)

مسجد ثانی کی بناکی رجه لا ريب في محته

سے اکر مسجد اول کی جما۔

المقر معصدابو ظفر غفر للا مت و غيره مين كسيطرح

فرفروي * K فسرر دالم هو تو بيشك

مسجد ثاني مسجد ضرار (মাওলানা) মোহাম্মদ আবু

ے حدم میں لاحق هوگا -জাফর ফুরফুরাবী।

كتبـــ احمد الله غفر له و

لشهخه سهرنثندنت سينير

مدرسه ـهٔ اسلامیه فتحیه

فرفر شریف ۔

(মাওলানা) মোহাম্মদ আবদুল হাই।

الجواب محيم

احقر الناس

ابر نصر محمد عبد الحي

عفى عنه فرفره شريف

(মাওলানা) ময়েজদ্দিন হামিদী (মাওলানা) আহমাদুল্লাহ সুপাঃ

ফুরফুরা মাদ্রাসা

